



TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 2 NOTICES TO MARINERS 2014

Tilkynningar nr. / Notices No. 12 – 19

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
31	13	365	13		
36	13	424	13		
37	13	426	13		
314	14, 15, 16	714	12		
364	13				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/starfsemi/sjomaelingasvid/tts/>

Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá 2012 / Corrections to List of Lights 2012
- IV Tilkynningar í sjókort 2013 / List of charts affected 2013

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík - Hafnarfjörður

Viking Life-Saving Equipment á Islandi ehf., Íshella 7, 220 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 ath! Fax: 544 2271

viking-is@viking-life.com

ajo@viking-life.com

Akureyri

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupniskötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 790

gummibatar@tpostur.is

Rafræn sjókort – ENC kort

*Electronic Navigational Charts - ENC*s

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjósmælingar Íslands.

*Icelandic ENC*s are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: www.ic-enc.org/page_vars.asp

Information on Value Added Resellers: www.ic-enc.org/page_vars.asp

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: http://www.ic-enc.org/page_coverage_catalogue.asp

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

12. A-land. Norðfjörður. Hafnarframkvæmdir. Ljósdufl. Leiðrétting.











Staðsetning dufls misritaðist í tilkynningu nr. 4(T) 2014.
Rétt staðsetning er: 65°08,278'N, 013°44,003'V.

Kort nr. 714

Sjómælingar Íslands

13. SV-land. Ljósdufl. Endurnýjun. Stangardufl.

Eftirtalin ljósdufl hafa verið endurnýjuð. Litur og ljóseinkenni óbreytt.

- a) Faxaflói – Nr. 11. Staður: 64°17.584'N, 022°07.492'V. Skiptið út  fyrir 
- b) Brekkuboði. Staður: 64°16.282'N, 021°57.197'V. Skiptið út  fyrir 
- c) Hnausasker. Staður: 64°17.875'N, 021°52.585'V. Skiptið út  fyrir 
- d) Vesturboði. Staður: 64°59.282'N, 023°22.166'V. Skiptið út  fyrir 
- e) Ólafsboði. Staður: 65°05.825'N, 022°50.245'V. Skiptið út  fyrir 

Kort nr. 31, 36 og 365: (a) (b) (c). 37 og 426: (d) (e). 364: (a). 424: (e).
Vitaskrá 2012 bls. 30, 31

Sjómælingar Íslands

14. SV-land. Grindavík. Innra leiðarljós við leiðarlínu I lagt niður.

Innra leiðarljós við leiðarlínu I, FI(2)R 5s, hefur verið lagt niður.
Staður: 63°50,185'N, 022°25,709'V.

Undirstöður ljóssins standa enn og er sjófarendum bent á að gæta varúðar.

Kort nr. 314

Vitaskrá 2012 bls. 28

Vegagerðin

15. SV-land. Grindavík. Suðurgarður. Hafnarviti.

Hafnarvita hefur verið komið fyrir á enda Suðurgarðs.
Staður: 63°50,274'N 022°25,701'V. Ljóseinkenni FI(2)R 5s.

Kort nr. 314

Vitaskrá 2012 bls. 28

Vegagerðin

16. SV-land. Grindavík. Sjómerki.

Sjómerkjum hefur verið komið fyrir í Grindavíkurhöfn. Færið inn:

- a) 63°50,303'N, 022°25,585'V. Grænn staur: $\frac{I}{G}$
- b) 63°50,336'N, 022°25,520'V. Grænn staur: $\frac{I}{G}$
- c) 63°50,348'N, 022°25,460'V. Grænn staur: $\frac{I}{G}$
- d) 63°50,398'N, 022°25,272'V. Rauður staur: $\frac{I}{R}$

Ofangreindir staurar eru komnir inn í nýja útgáfu korts nr. 314 Grindavík sem gefin var út í apríl 2014.

Kort nr. 314

Vegagerðin

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

17. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 5/21 (T) 2012 SV-land. Grindavík. Innra ljós við leiðarlínu I fjarlæggt.

Sjómælingar Íslands

18. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. júní 2014.

- Nr. 10/29 (T) 1998 Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.
- Nr. 1-2/4 (T) 2007 SV-land. Grindavík. Ljósdufl.
- Nr. 7-8/25 (T) 2009 SV-land. Hvalfjörður.
- Nr. 3/14 (T) 2012 Grænlandssund. Neðansjávardufl.
- Nr. 3/15 (T) 2012 Norðurland. Strandagrunn. Neðansjávardufl.
- Nr. 1/4 (T) 2014 A-land. Norðfjörður. Hafnarframkvæmdir. Ljósdufl.
- Nr. 1/5 (T) 2014 N- og V-land. Straummælar.
- Nr. 1/6 (T) 2014 A-land. Seyðisfjörður. Ljósdufl.

Sjómælingar Íslands

19. Nýjar útgáfur.

Ný útgáfa. Kort nr. 316, Sandgerði. Mælikvarði 1:10.000. Viðmiðun WGS-84.
Mörk: 64°01'48"N. - 64°03'12"N., 22°46'48"V. - 22°42'12"V.

Mörkum kortsins var lítillega breytt, kortið stækkaði til vesturs og norðurs.

Ný útgáfa. Kort nr. 534, Húsavík. Mælikvarði 1:10.000. Viðmiðun WGS-84.
Mörk: 66°02'00"N. - 66°03'18"N., 17°25'00"V. - 17°20'12"V.

Sjómælingar Íslands

I NOTICES TO MARINERS

12. E-Coast. Norðfjörður. Works in progress. Light buoy. Correction.

Position of buoy in NM 4(T) 2014 was wrong.
Correct position is: 65°08.278'N, 013°44.003'W.

Chart No. 714

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

13. SW-Coast. Light buoys renewed. Spar buoys.

The following buoys have been renewed. Colour and light characteristics unchanged.

- a) Faxaflói – Nr. 11. Pos.: 64°17.584'N, 022°07.492'W. Replace  with 
- b) Brekkuboði. Pos.: 64°16.282'N, 021°57.197'W. Replace  with 
- c) Hnausasker. Pos.: 64°17.875'N, 021°52.585'W. Replace  with 
- d) Vesturboði. Pos.: 64°59.282'N, 023°22.166'W. Replace  with 
- e) Ólafsbóði. Pos.: 65°05.825'N, 022°50.245'W. Replace  with 

Charts No. 31, 36 and 365: (a) (b) (c). 37 and 426: (d) (e). 364: (a). 424: (e).
List of Lights 2012 p. 30, 31

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

14. SW-Coast. Grindavík. Inner light at leading line I discontinued.

Inner light at leading line I, Fl(2)R 5s, has been discontinued.
Pos.: 63°50.185'N, 022°25.709'W.

The foundation of the light is still in place and mariners are advised to navigate with caution.

Chart No. 314

List of Lights 2012 p. 28

Icelandic Road and Coastal Administration

15. SW-Coast. Grindavík. Suðurgarður. Harbour light.

Harbour light has been established at Suðurgarður.
Pos.: 63°50.274'N 022°25.701'W. Light characteristics Fl(2)R 5s.

Chart No. 314

List of Lights 2012 p. 28

Icelandic Road and Coastal Administration

16. SW-Coast. Grindavík. Becons.

Beacons have been established in Grindavík harbour. Insert:

- a) 63°50.303'N, 022°25.585'W. Green pole: $\frac{I}{G}$
- b) 63°50.336'N, 022°25.520'W. Green pole: $\frac{I}{G}$
- c) 63°50.348'N, 022°25.460'W. Green pole: $\frac{I}{G}$
- d) 63°50.398'N, 022°25.272'W. Red pole: $\frac{I}{R}$

The poles above are shown on the new edition of chart No. 314 Grindavík, issued in April 2014.

Chart No. 314

Icelandic Road and Coastal Administration

II MISCELLANEOUS

17. Temporary (T) notice cancelled.

Nr. 5/21 (T) 2012 SW-coast. Grindavík. Inner light at leading line I removed.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

18. Temporary (T) Notices in force June 1st 2014.

- No. 10/29 (T) 1998 Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.
- No. 1-2/4 (T) 2007 SW-coast. Grindavík. Light buoy.
- No. 7-8/25 (T) 2009 SW-coast. Hvalfjörður.
- No. 3/14 (T) 2012 Denmark Strait. Sub-surface buoys.
- No. 3/15 (T) 2012 North Coast. Strandagrunn. Sub-surface buoys.
- No. 1/4 (T) 2014 4. E-Coast. Norðfjörður. Works in progress. Light Buoy.
- No. 1/5 (T) 2014 N- and W-Coast. Sub-surface current meter.
- No. 1/6 (T) 2014 E-Coast. Seydisfjordur. Light buoy.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

19. New Editions.

New Edition No. 316 Sandgerði. Scale 1:10.000. Datum WGS-84.
Limits: 64°01'48"N. - 64°03'12"N., 22°46'48"W. - 22°42'12"W.

New Edition No. 534 Húsavík. Scale 1:10.000. Datum WGS-84.
Limits: 66°02'00"N. - 66°03'18"N., 17°25'00"W. - 17°20'12"W.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2012

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2012

Vitar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
28	303 4831.5	- Innra ljós við leiðarlínu I	63 50,18 22 25,71	Fl(2)R 5s				Strikist út / Delete
28	304	Grindavík - hafnarviti á Suðurgarði	63 50,27 22 25,70	Fl(2)R 5s			Staur, 3 m	

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
30	Faxaflói - ljósdufl nr. 11	64 17,58 22 07,49	Fl R 3s		Rautt stangardufl - radarspegill
31	Brekkuboði - ljósdufl	64 16,28 21 57,20	Fl G 3s		Grænt stangardufl - radarspegill
31	Hnausasker - ljósdufl	64 17,87 21 52,59	Fl G 5s		Grænt stangardufl - radarspegill
31	Vesturboði - ljósdufl	64 59,28 23 22,17	Fl R 5s		Rautt stangardufl - radarspegill
31	Ólafsboði - ljósdufl	65 05,83 22 50,25	Fl R 5s		Rautt stangardufl - radarspegill

IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2014

IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2014

Kort nr.	Albj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Albj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
10	112	1	5(T)	424		2	13
15		1	5(T)	426		2	13
21	1010	1	5(T)	51	1105		
31	1103	1, 2	7, 13	52			
32		1	7	53			
33				55			
35				57	1110		
36	1112	2	13	515			
37		2	13	516			
310				518			
313				519			
314		2	14, 15, 16	522			
316				523			
321		1	7	524			
361				530	1118		
362	1113			532			
363				534			
364		2	13	61	1100	1	5(T)
365		2	13	62			
366		1	10	63			
367				610			
41	1104			611			
42				613			
43				71	1101		
44				72			
46	1114			73	1111		
410				74			
411				712		1	6(T)
412				714		1, 2	2, 3, 4(T), 12
413				715			
414				716			
415				717			
416				718			
417				719			
418				720			
420				81	1102		
421				82			
422				810			
423							